**DUAL LANGUAGE SCHOOL/LA ESCUELA DEL LENGUAJE DUAL**

**630 AMBOY AVE EDISON, NJ 08837**

**FROM THE SCHOOL NURSE/DE LA ENFERMERA ESCOLAR**

**DEAR PARENTS/GUARDIANS OF 5TH GRADE STUDENTS/ESTIMADOS PADRES/ENCARGADOS DE ESTUDIANTES DEL QUINTO GRADO,**

**AN IMPORTANT ANNOUNCEMENT/UN ANUNCIO IMPORTANTE!**

All students of age 11 (or older) and entering or attending grade 6 in September must have received 1 dose of Tdap and Menningiococcal containing vaccine. **Your child** **will be excluded from school if they are not in compliance with this regulation set forth by the NJ Department of Health and Senior Services.**

**Any 5th grade student that is already 11 years old should receive these vaccines now and submit the documentation to the school nurse.**

If your child does not reach their 11th birthday until after school begins, they are required to get the 2 vaccines upon turning 11 years of age and to bring in documentation to the nurse. They can be excluded from school until they receive the vaccines by their 11th birthday.

If your child is 11 years of age when school begins, you must have these vaccines administered with the documented proof submitted to the secretary in the main office during the summer months or to the school nurse on the first day of school in September.

Thanking you, in advance, for your cooperation.

From the School Nurse/De la Enfermera Escolar

**DUAL LANGUAGE SCHOOL/LA ESCUELA DEL LENGUAJE DUAL**

**630 AMBOY AVE EDISON, NJ 08837**

**FROM THE SCHOOL NURSE/DE LA ENFERMERA ESCOLAR**

**DEAR PARENTS/GUARDIANS OF 5TH GRADE STUDENTS/ESTIMADOS PADRES/ENCARGADOS DE ESTUDIANTES DEL QUINTO GRADO,**

**AN IMPORTANT ANNOUNCEMENT/UN ANUNCIO IMPORTANTE!**

Todos los estudiantes que tienen 11 años o más y que entrarán o asistirán al 6 to grado para septiembre, deben de haber recibido una dosis de las dos vacunas- Tdap y Meningiococco conjugada. **Si su hijo/a tiene 11 años de edad, no será permitido en la escuela si no está en conforme con esta regulación establecida por el Departamento de NJ de Servicios de Salud y Envejecientes.**

**Cualquier estudiante del 5to grado que ya ha cumplido 11 años deben de recibir estas dos vacunas ahora y luego entregar la documentación a la enfermera escolar.**

Si su hijo no cumple 11 años hasta que comienza la escuela, deben recibir las 2 vacunas al cumplir los 11 años y luego presentar la documentación a la enfermera. El estudiante de 11 años puede ser excluido de la escuela hasta que reciba las dos vacunas.

Favor de presentar la documentación/prueba de vacunación a la secretaria en la oficina principal durante los meses del verano o a la enfermera escolar en el primer día de la escuela en septiembre.

Gracias por su cooperación anticipada.

From the School Nurse/De la Enfermera Escolar